

נער רעדאקטער בון, עם ווירד אבער בעוה"י נאך נוכט זא בלייבען.
 (האויש) ווענדען זיא זיך אן Kohn Kálmán hitk. jegyző
 Trencsén.
 טרענטשען דאס בלאטט כאס מיר צוריק מיט דער בעמערקונג "Elutazot".

אנצייגע.

פאן נון אן ווירד בעוה"י ביא יעדע שטעללע, דיא לעטט- מע באהשטאטאן אנגעצייט זיין (מיט פאלגענדע ראשי תיבות: ל' ב' שט').

שטערלען.

אין Bács Madaras ווירד געווכט פו מאי טיכטיגער בעית שויב אונד פסקיער, געהאלט 6 פל' וועכענדליך וואהנונג גראסען גארטען, גאנצע שחיטה אונד מודה. שפעזען דען אהנעפטרטען. (ארטהאדאקס) (לעטצטע באהשטאטאן, Bács Almás).

אין Bács Szt. Tamás ווירד געווכט פו מאי שויב ומוהל געהאלט 800 פל' פראבע: פרייא שפעזען: אה- צעפטרטען. (לעטצטע באהן שטאטאן Bács) (עאלאס).

אין שיראווטיץ (Nagy Sur) כאטש פריעסבורג ווירד פו זאפארט געווכט שויב טיכטיגער בעית (זיעהע קול מבשר פאריגע נוממער) געהאלט 225 פל' שחיטה אים ווערטע פאן 400 פל' ווער נוכט נליבט זאלל זיך איבערצייגען גארטען אונד וואהנונג. שפעזען: דען אה- צעפטרטען (באהן שטאטאן אים ארט). (ארטהאד.)

אין Pozs. Szt. Miklós (כאטש פריעסבורג) ווירד גע- ווכט שויב פו דען געהאלט 800 פל' א' וואהנונג דיפל' לעהרער בעפארציון אונד בעקאמט פו דאס אונטער- ריכט סעפעראט 120 פל'. (ניכט ארטהאדאקס) (ל' ב' שט' Malaczka).

אין Süttő (כאטש גראף) ווירד געווכט פו זאפארט שויב ופסקיער על ווישט וצוהי. געהאלט 800 גילדען שחיטה א' וואהנונג. פראבע: בערופעגע. (ארטהאד.) (ל' ב' שט' אים ארט).

אין Borsod-mező-keresztes ווירד געווכט פו אייר שויב טיכטיגער בעת תפלה מיט חתרה על ווישט וצוהי געהאלט 400 פל' אונד וואהנונג. פראבע: פרייא (באהנ- שטאטאן Keresztes Nyárad) (ארטהאד.)

אין Kürth (כאטש כאטארען) ווירד געווכט פו אפריל שויב ומויץ פסקיער ובעית. אונד רעליגיאנס.

לעהרער פו דאס געהאלט 400 פל' אייר וואהנונג. שפעזען דען אהנעפטרטען. (באהן שטאטאן אים ארט) (ארטהאדאקס).

איין זינגער מאן

מיט גערינגען אנטפריכע ווכט שטעללע פו קליינע סונדער צו אינטערעסירען, אדער וואכט וואס אימטער פו בעשעפטיגונג. געהערעס וואנט דיא רע- דאקטאן. 3-1

פיר שוחטים! גוטע נעבענפערדיגענסטע!

שוחטים ירא השם אין שטרענג ארטה. געמינדען דיא זיך דיא סייגע מידע געהען וואללען דיא בשרע שיי- בע-דערעט מיט איסעפטיגען אונד איינצוואלען קע- נען מיר זעלבע איבערשוסמען.

J. Schlesinger כשר סאלאמי אונד זעלבוארען פאבריק אין Nagy-Szeben (דע-מאנשטאדט). 3-3

Fallesfabrickant

Jonas Sager, Kolomea (Galicien)

עמפפעהלט דעם געעהרטען פרייזשום בעואנדערס דען געהערטען שעכטערן אונד לעהרערן זאוויא זאנס- זיגען מולטום בעאמטען זינע פארצעליבען ערציג- ליכטע פאן מלחום, ארבע מנפות, ציפות עטרות, מיהות, תפלין, זיידענטליתום, גאלד & זילבער- בארטען, טיבעל עט שאללען פו דאמען, טורקוישע מלחום אונד טיב, זעהר בילליג, ביא גרעסערן בע- בעשטעלעגען געוועהע ענטשפריעכערען ראכאטט פרייזליסטען פרייא.

נאכדעם דיא דער, דיעזעס בראטטעס פאן דער רעעליטעט דיעזער פרימא מעהר אלס איינמאל איבער- צייגט וואוידע, זא ווירד דיעוועלבע דיעמיט דען לעזערן דיעזעס בלאטטעס בעואנדערס דען מולטוםבעאמטען ווערבע אייגען נעבענצוויי צור פרינסה דארין פינדען קענען, ווארמסט אנטמפפאהדען. 7-7

Felelős szerkesztő és laptulajdonos
 Weinstein Béni, Kolozsvárt.
 Nyom. Boskovics József, Kolozsvárt.

קול מבשר

Zweiter Jahrgang No. 6.

Kolozsvár, 15. Febr. 1900.

Concourse und Anzeigen werden mit 4 Heller pr. □ cm. berechnet. Mehrmalige Einschaltungen nach Übereinkunft.

אויספיהרליכער בערונטערשטאט- טער אייר פערטיטלער פו קהילות ו'שוחטים לעהרע מלמדים (תורים ט') ספרים ר'בנים.	ערישינט יעדען דאנערסטאג אדרעסע: "Kól Mvászér" Kolozsvár.
אייגענטומער אונד פראמיווארט- ליכער רעדאקטער: יצחק בן ציון וויינשטיין	פרייז: נאנציעהרונג 6 Kronen האלבעהרונג 3,50 " פינערטליעהרונג 2 " איינצעלנע נוממער 20 Heller

גען שטרענג האלטען אונד פו דאוועלבען גילטיגהייט פערשאפען זאלל.
 וויא ביא דיא מוחלה פארצוגעהען איזט ארהינע און פארנענדעס אן:
 § א) אין מוחל דארף נור דערזענגע זיין דער פאן דער יודישע געמינדע דאצו איינע בעוויליגונג בע- זעטט.

§ ב) דיא געמינדע דארף נור איינען זאלבען דיא בעוויליגונג ערטהוילען וועלכע פאן איינעם עמטרך- אנגעשטעללטען (בעצורקס-אדער קאמיטאטס) ארטצט דאצו איין צייגנס פארצייגט. וואנאך ער מוחל צו זיין פעהט אונד צולעסליך איזט.

§ ג) ביא דער מוחלה וועגן דער מוחל סוין ארטצט איזט זאלל מעגליכסט אין ארטצט אנוועזער זיין. וועגן אבער במקום המילה עטוואס אונגעוועהנליכעס בעמערסבאר איזט אדער עטוואס איינע קראנדהייט מייס סונדע זיך צייגט איזט שטרענגסט פערבאטטען דיא מוחלה אהנע ביאוויין דעם ארטצטעס פאללצוצוהען.

§ ד) דען מוחל ווירד צור שטרענגע פפליכט גע- מאכט. דאס ער דיא היערפאלגענדע 8 פונקטען (כנוד שמונה ימי מילה) גענויא איינהאלטען זאלל. נעמליך:

1) פאר דער מוחלה זאלל ער דיא הענדע מיט זיין וואסער ריין וואשען. דיא פינגער (נעגעל) ריין אויסשטצען. מיט איינע היינע בורסטע אברייבען אונד דאנן מיט איינע ארטצטנויא. וועלכעס איהם דער ארטצט אנארדנען ווירד דיא הענדע איינוואשען אדער איינריי- בען. — (כמה שנאמר והייתם נקיים.)

2) דאס מוחל מעסער זאלל גאנץ ריין זיין. פאר דער מוחלה 5 מינוטען אין אלהאדאל (שפירטום) געלעגט אונד דאנן מיט הייסעס וואסער אבגעוואשען ווערדען. —

3) דאס בעשפריטצען מיט דען אין מונד גענאמ- מענען וויין ווירד שטרענגסטענס פערבאטטען.

4) צום ברוט שטיללען זאלל אנטשטאט געוועס- סערטע פעטצען היינע וואטטא איינגעטויכט אין 3 פער- צענטיגע Borsavas vizolat געברויכט ווערדען.

דאס וויינטיגע.
 ווערבעס און אין פאריגע נוממער אנגעדייטעס האבע מיט נאך וועגען געוויסען גינדען פו נעכסט- סאמטענדע נוממער וועגבלייבען אבער עם קאמטט בעוה"י.

דעמיופאלגע און יעטצט טראטצדעם און פו דיעזע וואכע קיין בלאטט היינעצוגעבען געוואנען וואר, נאר איינע 6 זייטען שטארבע נוממער פערזענדע וויל פאראויסצולייך, וועגן נור ניכט בעואנדער דרינגע- דעם פארקאמטט. סאמטענדע וואכע קיינע נוממער ערשיינען קענען ווירד.

פארלייפן אויט פיעלליכט נאך דרינגענדער דען מיטשטעריאל-עלאסס איבער דיא מציעה פראגע גענוי זינגעטרייא אין איינע פו שוחטים לויכט-פער- שטענדליכע שפראכע צו פערזעפנעטדיבען צו וועלכעס און שאן פאן זא פיעלע שוחטים ערווכט וואוידע. —

דער ערלאס קייטעט וויא פאלגט:
 סעטיאל אינג מיניט דעם איינערן, נומ' 118,891-99 VI. a.

ערלאס.

בייא דיא אורזאעליטען איזט שאן זא אפט פאר- געקאמטען דאס דורך אונדאמטישע מוחלים אונד אבערפליעבליכער אפערציואן דאס סונד פערבלוטטעט אדער (פאן קראנע מוחלים) מיט קראנדהייטען אנגע- שטעקט וואוידע. דעמיופאלגע שיינט עם פו נעטהוי דיא מוחלה וויא דיעס שאן ביז יעטצט און בעדייטענ- דערע געמינדען איינגעפיהרט האבען, אונבעריהרט געלאסען דיא ריטועללע געברויכע אונד מנהגים אים סאנטעטס (געוונדהייטס) גינדען צו ארדנען.

איינפערשטאנדען מיט דען מולטום-מיניסטער מאכע און צור פפליכט פו יעדער אינלענדישע יודישע געמינדע דאס דיא דיא שאן אהנעהן אין גרעסערן גע- מיינדען רעכטסטרעפטיג איינגעפיהרטע אונד דיער אין פאלגענדע פונקטען גערויכטע פערארדנונגען פאר אוי-

6) נאך דען פערבונדען דער וואונדע אונד וועה-
 רענד דער נאכטערענליכע פפלעגונג זאך (צום היילען)
 צום פערבאנד 5 פרצענטגע Jodoformgáz אנגעווענ-
 דעט ווערדען.
 6) דער מוהל איזט פערפריכטעט דאס מוהל
 מעסער נאך דער מוהילה אבצוואשען אונד 6 מינוטען
 אין אלקאהאל (שפיריטוס) צו געבען.
 7) בייא דער נאכטערענליכע פפלעגונג זאלל צום
 וואשען דער וואונדע (זא וויא אבען פונקט 4) פרצענ-
 טיגעס ווייניגערעס וואסער אנגעווענדעט זיין.
 8) נאך דער מוהילה בינגען דענסטענס 3 טאגען
 האט דער מוהל צו קהל אין צייגנס פאן דעס בייא
 דער מוהילה אנווענדען ארטצט איינצורייכען (וועלכעס
 דער ארטצט פערפליכטעט איזט איהם צו געבען)
 לויט וועלכעס בעצייט ווירד דאס דיא מוהילה אין אב-
 ערוועקטעס זינגע פאללצאגען ווארדע דיעזעס צייגנס
 זאלל בייא קהר איפגעוואהרט בלייבען ויהא מונח עד
 שיבא אליהו.

9) דער יעניגע וועלכער אהנע בעוויליגונג
 מוהל איזט ווירד ביז 100 פל (עווענט) ביז 10 טאגע
 תפוס בעשטראפט.
 10) דער יעניגע וועלכער ניכט נאך אביגע בע-
 שטימונגען דיא מוהילה פארלציעהט ווירד ביז 50 פל
 (עווענט) ביז 5 טאגע תפוס בעשטראפט אייסער דיע-
 זעס ווירד איהם דיא בעוויליגונג מוהל צו זיין ענטצא-
 גען ווערדען דיעזע פערארדונג טריטט אס 1 טען יענער
 1900 אים לעבען.

11) דיא שטראפעלדער זאלדען צו סאניטעט-
 צוועקען פיר דער געמיינדע אין וועלכעס דיא איבער-
 טרעטונג נאשאד פערווענדעט ווערדען.
 איך רופע נון דיא בעהערדען איך דיעס פיר זעמט-
 דיכע יידישע געמיינדען אונד פיר זעמטליכע ערטצעט
 בעקאנט צו געבען.
 ב.פ.ע.מ. נאוועמבער 25 טען.
 אים אויפטראגע דעס מיניסטערס

Jakabfi

שטאאטס סעקרעטער

פאן דיעזע פערארדונג איזט פאלגענדעס צו
 ענטפעהמען.
 1) דער מוהל מוס ערט האבען אין צייגנס (סמיכה)
 פאם ארטצט דאס ער ראיז איזט מוהל צו זיין.
 2) אויך גרונד דיעזעס צייגנס שטעללט איהם
 דער ראש הקהל דיא בעוויליגונג אויס.
 3) אין ארטצט זאלל זיין בייא דער מוהילה וועגן
 מעגליך וועגן אבער ניכט מעגליך מוס ער ניכט זיין
 אויסער וועגן איינע קראנהייט זיך אים מונדע צייגט
 מוס אין ארטצט אנווענדען זיין פיר דיא פפליכט דאס
 אין ארטצט זאלל האבייא זיין איזט פעראנטווארטליך
 דער מוהל דען דאס געזעטן לענט אויך איהם דיא
 פפליכט.
 4) צור בעשטידונג זאלל דער מוהל פארבערן

דיינגענדער אויפרוף

אחי ורעי זוכתי זכתי! הכיבי ויקרי ההונים היו!
 עבדי בוראינו! שמעו נא דברי הנאמרים באמת וצדק!
 זיסע ברידער! ערבארמעט איך איבער איך ועלבער!
 מאכעט ניכט איך ועלבער געוואלטטהעטיג פיר שמלא-
 פען וועגן איהר אן הכביה ותורת משה רבינו גלויבט אין
 וועלכע געשריעבען שטעהט: לא תסג גבול רעה לא
 תעמוד על דם רעה ואהבת כרעה לאתחמוד בית רעה
 וכו' וכל אשר לרעה אונד נאך זאכע מעהרערע פסוקים
 ביטטע איך איך ועהר למעדיש אים צו זאמען האל-
 טען אויף גאר מיינען פאסטען אפפערדען דעסטא וועג-
 גער צו פראבע ערשיינען ביז ניכט אנגעפראגט זיין ווירד
 ענטוועדער בייא דען דארט וואהנענדען שוחט אדער
 בייא דער רעדאקציע דעס קול מבר אב דיעזען פאם-
 טען צו בעטרעטען קיין הסגות גבול איזט.

איך ווארנע איך בכמה התראות דאס דיא תורה
 הקדושה אין דיא עשרת הדברות (וועלכע ריל דען
 עונש מיתת ביד אונטערליעגען) שרייבט לא תחמוד וכו'
 וכל אשר לרעה שטודירעט נאך ווערדעט איהר זעהן
 בפרוש דאס וועגן גאר נאכטערענליך דעס בעשעדיגטען
 מיט גענד זינען שאדען ערוועטצט ווירד אונד ער אפילו
 נאכטערענליך דאס זיינעט מוהל במחילה גמורה איזט
 איזט דער "מחמד" נאך איממעד עובר על לא תחמוד
 ועל ולא תתאוה ועיין גם בחינוך ובשאר ספרי חודשי
 שהייערע ברידער! מערעט דאך דאס וועגן איהר
 איינען זאלבען יענע פאסטען בעטרעטעט וועלכער פאן
 דען ביזהעריגען ניכט ווילליג גערן פערלאסען ווירד
 דיעזע טהאט דען עכטען מאכד עצמו לדעת גלייך
 איזט בכמה אופנים.

אין אונגארן איזט לידער דער פסוק מכוים כי
 מלאה הארץ חמס אבער אויך והנני משחיתם את
 הארץ דען אללעס איזט שאן פערדארבען זאוואהל דיא
 "שחטים" אלס דאס "שחיות" זאמט גאנץ קהל אהנע
 אויסנאמע אונד אללעס שטאמט נור פאן דער ביזוי
 כבוד התורה ומצותיה פאן דיא מונטורע אונד מונט-
 רענצע וועלכע וויר ברידער געגענאיינאנדער פערנאנגען
 האבען ורום.

ערבארמען וויר אונד דאך שאן איינמאל אונ-
 זערן גוף ונפש ווארום זאלדען וויר דאס פינטערע
 שטיכען טראקענעס שטאכפאללעס עלענדעס פיר
 אונד ניכט געגענטעס בראד פאן איינאנדער נאך "רייכען"
 מילדער געזאגט: געוואלטטהעטיג ענטזיעהען ווארום
 זאללען וויר איינאנדער מיט זאלבע וואפען אונטער-
 דריימען וועלכע דאן געגען אונד ועלבער צוריק א-
 געווענדעט ווערדען.

געהאכטע דאך מיר שהייערע ברידער!
 אונגעטענעלדיך אונד אהנע בעלאהונג געהמע
 איך אויף מיר דיא פפליכט אין יעדער געמיינדע פאן
 וועלכע אין מונטורו אין דיא יידישען אונד דייטשען
 בלעטטער אונגארנים פערסידעט פאר מיינע אויגען

קאממען ווירד דען דארטיגען שוחט צו בעפראגען אב
 דיעס קיין הסגות גבול איזט אב ער איינען אנדערן פאם-
 טען שאן דאס געשיגענפאללס ווערדע איך דעסבע-
 ציגליך איך דיא געמיינדע בעפראגען.

אונד איך ברידער זיסע ביטטע איך זעהר ויהי
 אחיך עמך לעבע אונד לאסע לעבען (וכמו שהרשו
 רז"ל ויהי: לעוה"ב) אפפערדיעט ניכט שרייבעט ניכט
 געהעט ניכט וועטעט בכבוד צוהיזע ביז הכביה מומין
 זיין ווירד איינען פאסטען בהיתר ולא באיסור וממילא
 בנתת ורא בעצה זייט דאך איהר איינאנדער ניכט מער
 ויצרכם השם גם אתכם מכל צער.

אונד איך מיינערויסט ווילל בעזחי נאך פאלגענ-
 דעס טהן:
 1) יעדער דער פאן זיינען פאסטען געוואלטטהעטיג
 אונד גרונדלאז געמונדט ווירד זאללס מיר גיטעט
 אנצייגען גויכעלטיג אב ער יא אדער ניכט אבאנעט
 דעס קול מבר איזט ווילל איהם אונגעטעלדיך אין
 קול מבר פערסידען דאס: השמר והזהר דארט איזט
 דער פאסטען הסגות גבול.

2) ווער מיר ניכט ועלבער אנצייגען ווירד ווערדע
 "איך איהן אנפראגען וועוועטעלל דיא בעטרעפפערדע
 קהלה אדער דען בעטרעפפערדען רב).

3) יעדען (שוחט וחוץ) דער אויף איינען זאלבען
 פאסטען געוואלטטהעטיג צור פראבע ערשיינען ווירד
 וועגן מיר דיעס דער פערדענגטער שוחט אנצייגט
 בין איך בערייט איהן צו פערסידען אין קול מבר
 לדראון עולם ולהשיב גמול וועגן ער איינסט געמונדט
 זיין ווירד.

ועושה שלום במרומיו הוא יעשה שלום עלינו
 למען יתגדל ויתקדש שמי רבא.
 עבד הכן לטובת ריעיו בכל לבב
 יצבי
 בעל קול מבר



פאן דיעזען אויפרוף פערזענדע איך אויף פער-
 לאנגע בערייטוילליג אונגעטעלדיך זאפעלע ער-
 סעמפלארע אלס נור געטהיג צום פערטהוילען פיר
 זעמטליכע שוחטים אין אונגארן למען ידעו ומלאה
 הארץ דעה.

דאס בלאטט קול מבר אין מלחזענבורג ערשיינט
 וועבענדליך פאכבלאטט אין מולטוס אנגעלעגענהייטען
 אונד ברינגט אינטערעסאנטע טאגעס נייאגהייטען
 פריז דעס קול מבר פיר נייע אבאנעטען:
 גאנצעהריג 6 Kronen
 הארבעהריג 3,50
 פיערמלעהריג 2
 אדרעסע: K61-Mvászér. Kolozsvárt.



ווארט פרוהר. ווען האלבע שחיסה העכסט וואהרען ליד 2 שוחטים.

אב. נאך יעצט צייט איז ווייס איך נוכט. דער מציעה ערלאסט האמטט בעזוי אין דיע. זער בלאטטע גענויא אז יודישער שפראכע. "כאמאטשא" דאס שטאטמטען. ביכעל בעהאמט. מען זיא בייא מיר אויך, דער פערטיין לעכט נאך נוכט. דיא שטאטמטען זינד אויך העכסטוואהרשיינדן נאך נוכט גענעהמיגט. דאס איבריגע ווערדען זיא אין ביכעל וויסען. -

וועזעמין זיא זינד פארגעמערקט ביו ריה ניסן. בעקעטי אויס דער צוזאממען רעכנונג אין דעם. זעלבטן בלאטטע פינדען זיא יא גלייך, דאס אנשטאטט 58 אכט-אונד-ניינציג זיין זאללטע.

אן מעהרערע, דיא אנווייזונג בעדייטעט: מאן ברובט דאס אכאנאמא צו ערנייערען, איך בעהררעטע צו גונסטען מיינער גיעמאנדען, ליידער אבער מאן איך אויך מיך אים מינדעסטען נוכט בעהררעטען לאסען. דער געזולער פאסטען איזט דורך מיר שאן בע-זעצט.

סאניט וויא איך פערשטעהע איז סאניט אין פולין, אלוא שרייבע איך איהנען דאס זיא מיר 2 צל פיר דיא קארטע שולדיג זיען, איך ווארטע דארט אויב דינגסט. (Chlivány) איינמאל שרייבען זיא Kis Chlivány דאס אנדערע מאל Nagy Chlivány וואדין זאלל איך שימקען?

(מארשעלין) רעקאמירען זיא בייא איהרע פאסט. בעציגליך חזקה אן Rottenberg Ch. אין "Nagy Selyk" אדער אן משה שלעזינגער אין Kezcel

(וועזעמקען) לכר הי זמן, ועת לכל חסין אך מה הוא איש אחד לכל העבודה הזאת. בכל זאת הנני בעזוהי לגרור אחר בזאת הסדר: (בכיצור נמרין) ועתה אם תשא חטאתם... (לא סיים הכתוב מה יהיה) ואם אין מחני וכו'... מי אשר חטא אמחנו... ועתה לך נחה... ואבינו בני הקדמות: (א) דבר אחד לדור כי המנהיג יהי לפי הדור ודור לפי מנהיג, יפתח בדורו... (ב) במקום שבעלי תשובה עומדין וכו'... (ג) מה שכתבו המפורשים כי לעגל עבדו רק ג' אלפי איש אשר נהרגו ושאר ישראל חטאו שרא מוחו, ואומר משה סבר כל ישראל עבדו לעגל, ובכן אמר להקב"ה, בין עשו ישראל תשובה ובין לא איני ראוי להם עוד למנהיג, כי אם לא עשו תשובה, ואנכי לא חטאתי, איני מנהיג לפי הדור, ואם עשו תשובה, גדולים המה יותר ממני, וכן אמר הכתוב ועתה, אם תשא חטאתם ואם אין בן כך ובין כך מחני, אבל הקב"ה השיבו מי אשר חטא אמחנו (ג' אלפי איש) ושאר לא חטאו, וראוי אתה להנהיג, ועתה לך נחה...

(ג' פ' אונד אן מעהרערען) איכה אשא לכדי מרחמם ומשאכם וריבכם.

דאט ער דיעס נור פאן נעאלאגישער זייטע ערפאהרען ווארום האט ער דענן דיעזען רעפארם אויך אויף דיא ארט האד' אויפגערונגען?

וואהר איזט דעמיופאלגע, דאס דיעזער רעפארם שאן זיכער בייא מעהרערע ארט האד' פושעים וויא צום בייאשפיעל מיטקארין, קארצאג, טעמעשוואר א"ו ווי שאן זייט יעקער איינגעפיהרט איזט, דעמיופאלגע דער מיניסטער מיט רעכט בעהויפטעט, דאס ער נור דאס שאן לענגסט פאן דיא יידען (2) זעלבסט איינגעפיהרטע, אויף זעמטליכען געמיינדען אויסגעהנען ווילל.

מי חכם ויבין זאת, ווער מענטשע מיר דעמיופאל-גע צו פערשטעהען געבען וועלכער חלם עוהיב פיר דיא הייטיגע ארט האדאקסען מעהר אלס פיר דיא נוכט. ארט האדאקסען פארבעהאלטען איזט? מה בין בני הבן חמי? אונד איזט דענן נוכט מעהר שאנדע איין פאל-שער ארט האדאקס אלס איין אמת'יער נעאלאג צו זיין? ווערע דענן נוכט דיא ספדיכט דער ארט האדאקס-סען אין איהרער מיטטע נור זאלבע אויפצונעהמען וועל-כע, ווענן שאן וואס אנדערס נוכט האנטרלאירט ווער-דען מאנן, וועניגסטענס סיינע מחללי שבת בפהרסיא זינד, דאמיט מאן וויסען זאלל, איין ארט האד' איזט איין שומר הדת?

האבען דענן אונזערע גאונים אשר בארין המה דעס האלכ דיא ארט האדאקסיע געגרינדעט, דאמיט אין איינער געמיינדע 2 ראש הקהלים אונד 2 אויס דען איי הערויסגעקראכענע רבנים לעך עקסטימירען זאללען?

וואר דענן נוכט דער צוועקס דער טהיילונג דיא שומרי הדת אונד מחללי הדת פאן איינאנדער צו טרענ-נען? אונד ווא אונד מיט וואס זאנסט ווירד נומערהר אונ-טערשייערען צווישען יא אונד נוכט ארט אלס מיט דען שוחט? זינד דיא געמיינדע-מיטגליעדער גשמדיטע ארט האדאקסען איזט דער שוחט כשר בלי פיקסיה אפילו לנפש הופה מן הופה, זעלבסט ווענן ער מיט דען ראש הקהל חברותה... אונד וואס אימער מאכט. - ווענן אבער דיא געמיינדע מיטגליעדער איינען פאלשען ארט האדאקסען טיטער נוכט אנעהמען וואללען, זא בלייבט דער שוחט, ווענן ער נאך זא רעליגיעז זיינע פפליכט אויסאיכט, פיר טעמעשוואר, רימא-סומבאט, ... יעטצ... אויך נוכט מעהר כשה איזט דיעס מין טרויריגעס געלעכטער?

נן איזט מיר איינע לאנגע קושיא דאדורך געלעזט, אימער וואר מיר קשה ווארום אברהם דען ישמעאל פאן יצחק געטהיילט האט ווא דאך לעטצטערער זיכער נור שטאטוסקווא וואר (דהא, עשה תשובה) אונד יצחק זיינע צווייא זעהנע עשו ויעקב פאן איינאנדער מעהר נוכט טהיילטע? - דער תריץ איזט אבער איינפאך ווייל עשו וואר אויך ארט האדאקס. -

בריעה קאסטען. - (נור פיר אכאנענטען)

(אנפראגען ווערדען פיר אכאנענטען אויך בריעפליך, ווענן רעטורפאסט בעגריכען איזט, בעאנטווארטעט).

(י' פ' ה) מיט רעטורפארטע געהט דיא אנט-